

30 31

bus

- Wattwiller
- Robertsau Chasseurs
- Kibitzenau

Valable du 2 septembre au 29 novembre 2013 inclus

Valid from September 2nd until November 29th 2013 included

Gültig vom 2. September bis 29. November 2013 einschließlich



HORAIRES

Timetable / Fahrplan

HIVER

Winter

LIGNE 31
100%
ACCESSIBLE !

30 31 Direction / Richtung Wattwiller

- Blue period (Monday to Friday)
- Blaue Zeitperiode (Montag bis Freitag)

Période Bleue (Lundi à vendredi)

ROBERTSAU CHASSEURS									
ROBERTSAU SAINTE ANNE		4 57			5 25				
ROBERTSAU BOECKLIN		5 04			5 32				
GALLIA		5 12			5 40				
ROME		5 18			5 46				
KIBITZENAU	4 52		5 11	5 33		5 55	6 14		
JEAN JAURES	4 56		5 15	5 37		5 59	6 18		
ARISTIDE BRIAND	4 59		5 18	5 40	5 53	6 02	6 21		
WATTWILLER	5 02		5 21	5 43	5 56	6 05	6 24		

ROBERTSAU CHASSEURS		8 00	8 11			8 32	8 43		
ROBERTSAU SAINTE ANNE	7 52	8 02	8 13		8 22	8 34	8 45		
ROBERTSAU BOECKLIN	8 03	8 13	8 24		8 33	8 43	8 53		
GALLIA	8 13	8 23	8 34		8 43	8 53	9 03		
ROME	8 19	8 29	8 40		8 50	9 00	9 10		
KIBITZENAU				8 46					
JEAN JAURES				8 51					
ARISTIDE BRIAND	8 28	8 38	8 49	8 54	8 59	9 09	9 19		
WATTWILLER	8 32	8 42	8 53	8 58	9 03	9 13	9 23		

ROBERTSAU CHASSEURS			11 10				11 46		
ROBERTSAU SAINTE ANNE	10 59		11 12	11 24	11 36		11 48		
ROBERTSAU BOECKLIN	11 07		11 20	11 32	11 44		11 56		
GALLIA	11 17		11 31	11 43	11 55		12 07		
ROME	11 24		11 38	11 50	12 02		12 14		
KIBITZENAU		11 34				12 10			
JEAN JAURES		11 39				12 15			
ARISTIDE BRIAND	11 34	11 42	11 48	12 00	12 12	12 18	12 24		
WATTWILLER	11 38	11 46	11 52	12 04	12 16	12 22	12 28		

ROBERTSAU CHASSEURS		13 40			14 17				
ROBERTSAU SAINTE ANNE		13 42	13 54	14 07	14 19	14 31	14 43		
ROBERTSAU BOECKLIN		13 50	14 02	14 15	14 27	14 39	14 51		
GALLIA		13 59	14 11	14 24	14 36	14 48	15 00		
ROME		14 06	14 18	14 31	14 43	14 55	15 07		
KIBITZENAU	14 02								
JEAN JAURES	14 07								
ARISTIDE BRIAND	14 10	14 16	14 28	14 41	14 53	15 05	15 17		
WATTWILLER	14 14	14 20	14 32	14 45	14 57	15 09	15 21		

ROBERTSAU CHASSEURS		16 41			17 06		17 30		
ROBERTSAU SAINTE ANNE		16 43	16 55		17 08	17 19	17 32		
ROBERTSAU BOECKLIN		16 51	17 03		17 16	17 27	17 40		
GALLIA		17 01	17 13		17 26	17 37	17 50		
ROME		17 08	17 20		17 33	17 44	17 57		
KIBITZENAU				17 33				18 08	
JEAN JAURES				17 38				18 13	
ARISTIDE BRIAND	17 19	17 31	17 41	17 44	17 55	18 08	18 16		
WATTWILLER	17 23	17 35	17 45	17 48	17 59	18 12	18 20		

6 02				7 01		7 11		7 24		7 41
6 04		6 38		7 03		7 13	7 20	7 26	7 33	7 43
6 11		6 45		7 10		7 21	7 30	7 37	7 44	7 54
6 19		6 53		7 18		7 31	7 40	7 47	7 54	8 04
6 25		6 59		7 24		7 37	7 46	7 53	8 00	8 10
	6 41		7 10		7 36					8 08
	6 45		7 14		7 41					8 13
6 32	6 48	7 06	7 17	7 33	7 44	7 46	7 55	8 02	8 09	8 16
6 35	6 51	7 09	7 21	7 37	7 48	7 50	7 59	8 06	8 13	8 20

8 55		9 20		9 33	9 44	9 54			10 31	
8 57	9 09	9 22	9 33	9 44	9 56	10 08		10 20	10 33	10 46
9 05	9 17	9 30	9 41	9 52	10 04	10 16		10 28	10 41	10 54
9 15	9 27	9 40	9 51	10 02	10 14	10 26		10 38	10 51	11 04
9 22	9 34	9 47	9 58	10 09	10 21	10 33		10 45	10 58	11 11
							10 40			11 06
							10 45			11 11
9 31	9 43	9 56	10 07	10 18	10 31	10 43	10 48	10 55	11 08	11 21
9 35	9 47	10 00	10 11	10 22	10 35	10 47	10 52	10 59	11 12	11 25

			12 22			12 45	12 56			13 29
11 59		12 11	12 24	12 36		12 47	12 58	13 08		13 20
12 07		12 19	12 32	12 44		12 55	13 06	13 16		13 28
12 18		12 29	12 41	12 53		13 04	13 15	13 25		13 37
12 25		12 36	12 48	13 00		13 11	13 22	13 32		13 44
	12 36				13 08				13 38	
	12 41				13 13				13 43	
12 35	12 44	12 46	12 58	13 10	13 16	13 21	13 32	13 42	13 46	13 54
12 39	12 48	12 50	13 02	13 14	13 20	13 25	13 36	13 46	13 50	13 58

14 55	15 05					15 53			16 16	16 28
15 03	15 15	15 19	15 30			15 42	15 55	16 05	16 18	16 30
15 12	15 25	15 37	15 48			16 00	16 13	16 23	16 36	16 48
15 19	15 32	15 44	15 55			16 07	16 20	16 30	16 43	16 55
				16 03					16 37	17 07
				16 08					16 42	17 12
15 29	15 42	15 54	16 05	16 11	16 17	16 30	16 40	16 45	16 54	17 06
15 33	15 46	15 58	16 09	16 15	16 21	16 34	16 44	16 49	16 58	17 10

	17 52			18 17			18 43		19 25	
17 43	17 54	18 07		18 19	18 31		18 45		19 07	19 27
17 51	18 02	18 15		18 27	18 39		18 53		19 15	19 34
18 01	18 12	18 25		18 37	18 48		19 02		19 24	19 42
18 08	18 19	18 32		18 44	18 55		19 09		19 30	19 48
			18 40			19 02		19 26		19 56
			18 45			19 07		19 31		20 00
18 19	18 30	18 43	18 48	18 53	19 04	19 10	19 18	19 33	19 39	19 57
18 23	18 34	18 47	18 52	18 57	19 08	19 14	19 22	19 37	19 43	20 01

30 31 Direction / Richtung Wattwiller

Période Bleue (Lundi à vendredi)

ROBERTSAU CHASSEURS				20 08				
ROBERTSAU SAINTE ANNE	19 46			20 10		20 31	21 02	
ROBERTSAU BOECKLIN	19 53			20 17		20 38	21 09	
GALLIA	20 00			20 24		20 45	21 16	
ROME	20 06			20 30		20 51	21 22	
KIBITZENAU		20 21			20 43			21 17
JEAN JAURES		20 25			20 47			21 21
ARISTIDE BRIAND	20 13	20 27	20 37	20 49	20 58			21 23
WATTWILLER	20 17	20 31	20 41	20 53	21 02			21 27

- Blue period (Monday to Friday)
- Blaue Zeitperiode (Montag bis Freitag)

	22 02				23 02			
	22 09				23 09			
	22 16				23 16			
	22 22				23 22			
21 45		22 15	22 45		23 15	23 45		
21 49		22 19	22 49		23 19	23 49		
21 51		22 21	22 51		23 21	23 51		
21 55		22 25	22 55		23 25	23 55		

30 Direction / Richtung Robertsau Chasseurs

31 Direction / Richtung Kibitzenau

Période Bleue (Lundi à vendredi)

WATTWILLER	4 43	5 02	5 24		5 43	5 52	6 05	
ARISTIDE BRIAND	4 47	5 06	5 28		5 47	5 56	6 09	
JEAN JAURES	4 49	5 08	5 30		5 49		6 11	
KIBITZENAU	4 52	5 11	5 33		5 52		6 14	
ROME				5 32		6 03		
GALLIA				5 38		6 09		
ROBERTSAU BOECKLIN				5 44		6 15		
ROBERTSAU SAINTE ANNE				5 51		6 22		
ROBERTSAU CHASSEURS				5 53				

- Blue period (Monday to Friday)
- Blaue Zeitperiode (Montag bis Freitag)

6 23	6 32	6 43	6 56	7 09	7 18	7 21	7 27	7 36	7 45	7 51	7 55
6 27	6 36	6 47	7 00	7 13	7 22	7 26	7 32	7 41	7 50	7 56	8 00
	6 38		7 02			7 29				7 59	
	6 41		7 05			7 33				8 03	
6 34		6 54		7 20	7 30		7 41	7 50	8 00		8 10
6 40		7 00		7 26	7 36		7 48	7 57	8 07		8 17
6 46		7 06		7 32	7 43		7 55	8 04	8 15		8 25
6 53		7 13		7 39	7 50		8 04	8 13	8 24		8 34
6 55		7 15			7 52		8 06		8 26		8 36

WATTWILLER	8 05	8 14	8 23	8 27	8 34	8 45	8 56	
ARISTIDE BRIAND	8 10	8 19	8 28	8 32	8 39	8 50	9 01	
JEAN JAURES				8 35				
KIBITZENAU				8 39				
ROME	8 20	8 29	8 38		8 49	8 59	9 10	
GALLIA	8 27	8 36	8 45		8 56	9 06	9 17	
ROBERTSAU BOECKLIN	8 35	8 44	8 53		9 04	9 13	9 24	
ROBERTSAU SAINTE ANNE	8 44	8 53	9 02		9 13	9 22	9 33	
ROBERTSAU CHASSEURS	8 46				9 15			

9 01	9 08	9 20	9 32	9 44	9 56	10 08	10 20	10 25	10 33	10 46	10 52
9 06	9 13	9 25	9 37	9 49	10 01	10 13	10 25	10 30	10 38	10 51	10 57
9 09								10 33			11 00
9 13								10 37			11 04
	9 22	9 34	9 46	9 58	10 10	10 22	10 34		10 47	11 00	
	9 29	9 41	9 53	10 05	10 17	10 29	10 41		10 54	11 07	
	9 36	9 48	10 00	10 12	10 24	10 36	10 48		11 01	11 14	
	9 45	9 57	10 09	10 21	10 33	10 45	10 57		11 10	11 23	
	9 47			10 23			10 59				

WATTWILLER	10 59	11 12	11 20	11 25	11 36	11 48	11 53	
ARISTIDE BRIAND	11 04	11 17	11 25	11 30	11 41	11 53	11 58	
JEAN JAURES			11 28				12 01	
KIBITZENAU			11 32				12 05	
ROME	11 13	11 26		11 39	11 50	12 02		
GALLIA	11 20	11 34		11 47	11 58	12 10		
ROBERTSAU BOECKLIN	11 27	11 42		11 55	12 06	12 18		
ROBERTSAU SAINTE ANNE	11 36	11 51		12 04	12 15	12 27		
ROBERTSAU CHASSEURS	11 38				12 17			

11 59	12 10	12 21	12 24	12 33	12 44	12 51	12 55	13 07	13 19	13 24	13 31
12 04	12 15	12 26	12 29	12 38	12 49	12 56	13 00	13 12	13 24	13 29	13 36
			12 32			12 59				13 32	
			12 36			13 03				13 36	
12 13	12 24	12 35		12 47	12 58		13 09	13 21	13 33		13 45
12 21	12 32	12 42		12 54	13 05		13 16	13 28	13 40		13 52
12 29	12 40	12 49		13 01	13 12		13 23	13 36	13 48		14 00
12 38	12 49	12 58		13 10	13 21		13 32	13 45	13 57		14 09
12 40	12 51				13 23		13 34				14 11

30 Direction / Richtung Robertsau Chasseurs

31 Direction / Richtung Kibitzenau

Période Bleue (Lundi à vendredi)

WATTWILLER	13 43	13 50	13 55	14 07	14 19	14 31	14 43
ARISTIDE BRIAND	13 48	13 55	14 00	14 12	14 24	14 36	14 48
JEAN JAURES		13 58					
KIBITZENAU		14 02					
ROME	13 57		14 09	14 21	14 33	14 45	14 57
GALLIA	14 04		14 16	14 28	14 40	14 52	15 04
ROBERTSAU BOECKLIN	14 12		14 24	14 36	14 48	15 00	15 12
ROBERTSAU SAINTE ANNE	14 21		14 33	14 45	14 57	15 09	15 21
ROBERTSAU CHASSEURS					14 59		15 21

WATTWILLER	16 49	16 53	17 03	17 15	17 21	17 28	17 41
ARISTIDE BRIAND	16 54	16 58	17 08	17 20	17 26	17 33	17 46
JEAN JAURES	16 57				17 29		
KIBITZENAU	17 01				17 33		
ROME		17 10	17 20	17 32		17 45	17 58
GALLIA		17 18	17 28	17 40		17 53	18 06
ROBERTSAU BOECKLIN		17 26	17 36	17 48		18 01	18 14
ROBERTSAU SAINTE ANNE		17 35	17 45	17 57		18 10	18 23
ROBERTSAU CHASSEURS			17 47			18 12	

WATTWILLER	20 10	20 23	20 34	20 53	21 08	21 29	
ARISTIDE BRIAND	20 14	20 27	20 38	20 57	21 12	21 33	
JEAN JAURES	20 16		20 40		21 14	21 35	
KIBITZENAU	20 19		20 43		21 17	21 38	
ROME		20 35		21 05			21 34
GALLIA		20 41		21 11			21 40
ROBERTSAU BOECKLIN		20 47		21 17			21 46
ROBERTSAU SAINTE ANNE		20 54		21 24			21 53
ROBERTSAU CHASSEURS							

- Blue period (Monday to Friday)
- Blaue Zeitperiode (Montag bis Freitag)

14 55	15 06	15 17	15 29	15 41	15 48	15 53	16 05	16 17	16 21	16 29	16 41
15 00	15 11	15 22	15 34	15 46	15 53	15 58	16 10	16 22	16 26	16 34	16 46
					15 56				16 29		
					16 00				16 33		
15 09	15 20	15 31	15 43	15 56		16 08	16 21	16 33		16 46	16 58
15 16	15 27	15 38	15 50	16 03		16 15	16 29	16 41		16 54	17 06
15 24	15 35	15 46	15 58	16 11		16 23	16 37	16 49		17 02	17 14
15 33	15 44	15 55	16 07	16 20		16 32	16 46	16 58		17 11	17 23
	15 46		16 09	16 22		16 34		17 00			17 25

17 48	17 54	18 07	18 21	18 26	18 39	18 53	19 02	19 17	19 27	19 42	19 54
17 53	17 59	18 12	18 26	18 31	18 44	18 57	19 06	19 21	19 31	19 46	19 58
17 56				18 34		18 59		19 23		19 48	
18 00				18 38		19 02		19 26		19 51	
	18 10	18 23	18 37		18 54		19 16		19 40		20 06
	18 18	18 31	18 44		19 01		19 23		19 46		20 12
	18 26	18 39	18 51		19 08		19 30		19 52		20 18
	18 35	18 48	19 00		19 17		19 37		19 59		20 25
	18 37				19 19				20 01		

21 59	22 29		22 59	23 29			
22 03	22 33		23 03	23 33			
22 05	22 35		23 05	23 35			
22 08	22 38		23 08	23 38			
		22 34			23 34		
		22 40			23 40		
		22 46			23 46		
		22 53			23 53		

30 31 Direction / Richtung Wattwiller

Période Verte (Dates d'application indiquées dans le calendrier)

ROBERTSAU CHASSEURS									
ROBERTSAU SAINTE ANNE		4 57			5 25				
ROBERTSAU BOECKLIN		5 04			5 32				
GALLIA		5 12			5 40				
ROME		5 18			5 46				
KIBITZENAU	4 52		5 11	5 33		5 55	6 14		
JEAN JAURES	4 56		5 15	5 37		5 59	6 18		
ARISTIDE BRIAND	4 59		5 18	5 40	5 53	6 02	6 21		
WATTWILLER	5 02		5 21	5 43	5 56	6 05	6 24		

ROBERTSAU CHASSEURS	8 10				8 46				
ROBERTSAU SAINTE ANNE	8 12		8 24	8 36	8 48	8 59	9 09		
ROBERTSAU BOECKLIN	8 21		8 33	8 45	8 56	9 07	9 17		
GALLIA	8 30		8 42	8 54	9 05	9 16	9 26		
ROME	8 36		8 48	9 00	9 11	9 22	9 32		
KIBITZENAU		8 46						8 08	
JEAN JAURES		8 51						8 13	
ARISTIDE BRIAND	8 45	8 54	8 57	9 09	9 20	9 31	9 41		
WATTWILLER	8 49	8 58	9 01	9 13	9 24	9 35	9 45		

ROBERTSAU CHASSEURS	11 10				11 46				
ROBERTSAU SAINTE ANNE	11 12	11 24	11 36		11 48	11 59	12 11		
ROBERTSAU BOECKLIN	11 20	11 32	11 44		11 56	12 07	12 19		
GALLIA	11 29	11 41	11 53		12 05	12 16	12 28		
ROME	11 36	11 48	12 00		12 12	12 23	12 34		
KIBITZENAU				12 10					
JEAN JAURES				12 15					
ARISTIDE BRIAND	11 45	11 57	12 09	12 18	12 21	12 32	12 43		
WATTWILLER	11 49	12 01	12 13	12 22	12 25	12 36	12 47		

ROBERTSAU CHASSEURS			14 17				15 05		
ROBERTSAU SAINTE ANNE	13 54	14 07	14 19	14 31	14 43	14 55	15 07		
ROBERTSAU BOECKLIN	14 02	14 15	14 27	14 39	14 51	15 03	15 15		
GALLIA	14 11	14 24	14 36	14 48	15 00	15 12	15 25		
ROME	14 17	14 30	14 42	14 54	15 06	15 18	15 31		
KIBITZENAU									
JEAN JAURES									
ARISTIDE BRIAND	14 26	14 39	14 51	15 03	15 15	15 27	15 40		
WATTWILLER	14 30	14 43	14 55	15 07	15 19	15 31	15 44		

ROBERTSAU CHASSEURS	17 05			17 29			17 52		
ROBERTSAU SAINTE ANNE	17 07		17 19	17 31	17 42		17 54		
ROBERTSAU BOECKLIN	17 15		17 27	17 39	17 50		18 02		
GALLIA	17 24		17 36	17 48	17 59		18 11		
ROME	17 30		17 42	17 54	18 05		18 17		
KIBITZENAU		17 33				18 08			
JEAN JAURES		17 38				18 13			
ARISTIDE BRIAND	17 40	17 41	17 52	18 04	18 15	18 16	18 27		
WATTWILLER	17 44	17 45	17 56	18 08	18 19	18 20	18 31		

- Green Period (dates concerned shown on the calendar)
- Grüne Zeitperiode (Geltungszeitraum wird im Zeitplan angegeben)

6 02				7 01			7 34		
6 04		6 38		7 03		7 14	7 24	7 36	7 48 8 00
6 11		6 45		7 10		7 22	7 33	7 45	7 57 8 09
6 19		6 53		7 18		7 31	7 42	7 54	8 06 8 18
6 25		6 59		7 24		7 37	7 48	8 00	8 12 8 24
	6 41		7 10		7 36			8 08	
	6 45		7 14		7 41			8 13	
6 32	6 48	7 06	7 17	7 33	7 44	7 46	7 57	8 09	8 16 8 21 8 33
6 35	6 51	7 09	7 21	7 37	7 48	7 50	8 01	8 13	8 20 8 25 8 37

9 18			9 54			10 31			
9 20	9 32	9 44	9 56	10 08		10 20	10 33		10 46 10 59
9 28	9 40	9 52	10 04	10 16		10 28	10 41		10 54 11 07
9 37	9 49	10 01	10 13	10 25		10 37	10 50		11 03 11 16
9 43	9 55	10 07	10 19	10 32		10 44	10 57		11 10 11 23
					10 40		11 06		11 34
					10 45		11 11		11 39
9 52	10 04	10 16	10 28	10 41	10 48	10 53	11 06	11 14	11 19 11 32 11 42
9 56	10 08	10 20	10 32	10 45	10 52	10 57	11 10	11 18	11 23 11 36 11 46

	12 22			12 45	12 56			13 29	13 40
	12 24	12 36		12 47	12 58	13 09		13 20	13 31 13 42
	12 32	12 44		12 55	13 06	13 17		13 28	13 39 13 50
	12 41	12 53		13 04	13 15	13 26		13 37	13 48 13 59
	12 47	12 59		13 10	13 21	13 32		13 43	13 54 14 05
12 36			13 08			13 38			14 02
12 41			13 13			13 43			14 07
12 44	12 56	13 08	13 16	13 19	13 30	13 41	13 46	13 52	14 03 14 10 14 14
12 48	13 00	13 12	13 20	13 23	13 34	13 45	13 50	13 56	14 07 14 14 14 18

			15 53			16 17	16 29		16 41
15 19	15 30		15 42	15 55	16 06	16 19	16 31		16 43 16 55
15 27	15 38		15 50	16 03	16 14	16 27	16 39		16 51 17 03
15 36	15 47		15 59	16 12	16 23	16 36	16 48		17 00 17 12
15 42	15 53		16 05	16 18	16 29	16 42	16 54		17 06 17 18
		16 03				16 37		17 07	
		16 08				16 42		17 12	
15 51	16 02	16 11	16 14	16 27	16 38	16 45	16 52	17 04	17 15 17 16 17 28
15 55	16 06	16 15	16 18	16 31	16 42	16 49	16 56	17 08	17 19 17 20 17 32

		18 17		18 45		19 22			
18 07		18 19	18 33	18 47		19 06	19 24		19 46
18 15		18 27	18 41	18 55		19 14	19 31		19 53
18 24		18 36	18 49	19 03		19 22	19 39		20 00
18 30		18 42	18 55	19 09		19 28	19 45		20 06
	18 40			19 02		19 26		19 56	20 21
	18 45			19 07		19 31		20 00	20 25
18 40	18 48	18 51	19 04	19 10	19 18	19 33	19 36	19 53	20 02 20 13 20 27
18 44	18 52	18 55	19 08	19 14	19 22	19 37	19 40	19 57	20 06 20 17 20 31

30 31 Direction / Richtung Wattwiller

Période Verte (Dates d'application indiquées dans le calendrier)

ROBERTSAU CHASSEURS	20 08						
ROBERTSAU SAINTE ANNE	20 10		20 31	21 02			22 02
ROBERTSAU BOECKLIN	20 17		20 38	21 09			22 09
GALLIA	20 24		20 45	21 16			22 16
ROME	20 30		20 51	21 22			22 22
KIBITZENAU		20 43			21 17	21 45	
JEAN JAURES		20 47			21 21	21 49	
ARISTIDE BRIAND	20 37	20 49	20 58		21 23	21 51	
WATTWILLER	20 41	20 53	21 02		21 27	21 55	

- Green Period (dates concerned shown on the calendar)
- Grüne Zeitperiode (Geltungszeitraum wird im Zeitplan angegeben)

			23 02				
			23 09				
			23 16				
			23 22				
22 15	22 45		23 15	23 45			
22 19	22 49		23 19	23 49			
22 21	22 51		23 21	23 51			
22 25	22 55		23 25	23 55			

30 Direction / Richtung Robertsau Chasseurs

31 Direction / Richtung Kibitzenu

Période Verte (Dates d'application indiquées dans le calendrier)

WATTWILLER	4 43	5 02	5 24		5 43	5 52	6 05
ARISTIDE BRIAND	4 47	5 06	5 28		5 47	5 56	6 09
JEAN JAURES	4 49	5 08	5 30		5 49		6 11
KIBITZENAU	4 52	5 11	5 33		5 52		6 14
ROME				5 32		6 03	
GALLIA				5 38		6 09	
ROBERTSAU BOECKLIN				5 44		6 15	
ROBERTSAU SAINTE ANNE				5 51		6 22	
ROBERTSAU CHASSEURS				5 53			

- Green Period (dates concerned shown on the calendar)
- Grüne Zeitperiode (Geltungszeitraum wird im Zeitplan angegeben)

6 23	6 32	6 43	6 56	7 08	7 20	7 21	7 32	7 44	7 51	7 56	8 08
6 27	6 36	6 47	7 00	7 12	7 24	7 26	7 37	7 49	7 56	8 01	8 13
	6 38		7 02			7 29			7 59		
	6 41		7 05			7 33			8 03		
6 34		6 54		7 19	7 31		7 45	7 57		8 09	8 21
6 40		7 00		7 25	7 37		7 52	8 04		8 16	8 28
6 46		7 06		7 31	7 43		7 59	8 11		8 23	8 35
6 53		7 13		7 38	7 50		8 08	8 20		8 32	8 44
6 55		7 15			7 52					8 34	

WATTWILLER	8 20	8 27	8 32	8 44	8 56	9 01	9 08
ARISTIDE BRIAND	8 25	8 32	8 37	8 49	9 01	9 06	9 13
JEAN JAURES		8 35				9 09	
KIBITZENAU		8 39				9 13	
ROME	8 33		8 45	8 57	9 09		9 21
GALLIA	8 40		8 52	9 04	9 16		9 28
ROBERTSAU BOECKLIN	8 47		8 59	9 11	9 23		9 35
ROBERTSAU SAINTE ANNE	8 56		9 08	9 20	9 32		9 44
ROBERTSAU CHASSEURS			9 10				9 46

9 20	9 32	9 44	9 56	10 08	10 20	10 25	10 33	10 46	10 52	10 59	11 12
9 25	9 37	9 49	10 01	10 13	10 25	10 30	10 38	10 51	10 57	11 04	11 17
						10 33					
						10 37				11 04	
9 33	9 45	9 57	10 09	10 21	10 33		10 46	10 59		11 12	11 25
9 40	9 52	10 04	10 16	10 28	10 40		10 53	11 06		11 19	11 32
9 47	9 59	10 11	10 23	10 35	10 47		11 00	11 13		11 26	11 39
9 56	10 08	10 20	10 32	10 44	10 56		11 09	11 22		11 35	11 48
		10 22			10 58					11 37	

WATTWILLER	11 20	11 25	11 37	11 49	11 53	12 00	12 11
ARISTIDE BRIAND	11 25	11 30	11 42	11 54	11 58	12 05	12 16
JEAN JAURES	11 28				12 01		
KIBITZENAU	11 32				12 05		
ROME		11 38	11 51	12 03		12 14	12 25
GALLIA		11 45	11 58	12 10		12 21	12 32
ROBERTSAU BOECKLIN		11 52	12 05	12 17		12 28	12 39
ROBERTSAU SAINTE ANNE		12 01	12 14	12 26		12 37	12 48
ROBERTSAU CHASSEURS			12 16			12 39	12 50

12 22	12 24	12 33	12 44	12 51	12 55	13 07	13 19	13 24	13 31	13 43	13 50
12 27	12 29	12 38	12 49	12 56	13 00	13 12	13 24	13 29	13 36	13 48	13 55
	12 32			12 59				13 32			13 58
	12 36			13 03				13 36			14 02
12 36		12 47	12 58		13 09	13 21	13 33		13 45	13 57	
12 43		12 54	13 05		13 16	13 28	13 40		13 52	14 04	
12 50		13 01	13 12		13 23	13 35	13 47		13 59	14 11	
12 59		13 10	13 21		13 32	13 44	13 56		14 08	14 20	
			13 23		13 34				14 10		

30 Direction / Richtung Robertsau Chasseurs

31 Direction / Richtung Kibitzenau

Période Verte (Dates d'application indiquées dans le calendrier)

WATTWILLER	13 55	14 07	14 19	14 31	14 43	14 55	15 07
ARISTIDE BRIAND	14 00	14 12	14 24	14 36	14 48	15 00	15 12
JEAN JAURES							
KIBITZENAU							
ROME	14 09	14 21	14 33	14 45	14 57	15 09	15 21
GALLIA	14 16	14 28	14 40	14 52	15 04	15 16	15 28
ROBERTSAU BOECKLIN	14 23	14 35	14 47	14 59	15 11	15 23	15 35
ROBERTSAU SAINTE ANNE	14 32	14 44	14 56	15 08	15 20	15 32	15 44
ROBERTSAU CHASSEURS			14 58				15 46

WATTWILLER	17 04	17 16	17 21	17 28	17 41	17 48	17 54
ARISTIDE BRIAND	17 09	17 21	17 26	17 33	17 46	17 53	17 59
JEAN JAURES			17 29			17 56	
KIBITZENAU			17 33			18 00	
ROME	17 20	17 32		17 44	17 57		18 10
GALLIA	17 27	17 39		17 51	18 04		18 17
ROBERTSAU BOECKLIN	17 35	17 47		17 59	18 12		18 25
ROBERTSAU SAINTE ANNE	17 44	17 56		18 08	18 21		18 34
ROBERTSAU CHASSEURS	17 46			18 10			18 36

WATTWILLER	20 34	20 53	21 08	21 29		21 59	22 29
ARISTIDE BRIAND	20 38	20 57	21 12	21 33		22 03	22 33
JEAN JAURES	20 40		21 14	21 35		22 05	22 35
KIBITZENAU	20 43		21 17	21 38		22 08	22 38
ROME		21 05			21 34		
GALLIA		21 11			21 40		
ROBERTSAU BOECKLIN		21 17			21 46		
ROBERTSAU SAINTE ANNE		21 24			21 53		
ROBERTSAU CHASSEURS							

- Green Period (dates concerned shown on the calendar)
- Grüne Zeitperiode (Geltungszeitraum wird im Zeitplan angegeben)

15 17	15 29	15 41	15 48	15 53	16 05	16 17	16 21	16 29	16 41	16 49	16 53
15 22	15 34	15 46	15 53	15 58	16 10	16 22	16 26	16 34	16 46	16 54	16 58
			15 56				16 29			16 57	
			16 00				16 33			17 01	
15 31	15 43	15 55		16 08	16 20	16 33		16 45	16 57		17 09
15 38	15 50	16 02		16 15	16 27	16 40		16 52	17 04		17 16
15 45	15 57	16 09		16 23	16 35	16 48		17 00	17 12		17 24
15 54	16 06	16 18		16 32	16 44	16 57		17 09	17 21		17 33
	16 08	16 20		16 34	16 59			17 23			

18 07	18 21	18 26	18 37	18 53	19 01	19 17	19 27	19 42	19 54	20 10	20 23
18 12	18 26	18 31	18 42	18 57	19 06	19 21	19 31	19 46	19 58	20 14	20 27
		18 34		18 59		19 23		19 48		20 16	
		18 38		19 02		19 26		19 51		20 19	
18 23	18 36		18 52		19 15		19 40		20 06		20 35
18 30	18 43		18 59		19 21		19 46		20 12		20 41
18 38	18 50		19 06		19 28		19 52		20 18		20 47
18 47	18 59		19 15		19 35		19 59		20 25		20 54
			19 17				20 01				

	22 59	23 29		
	23 03	23 33		
	23 05	23 35		
	23 08	23 38		
22 34			23 34	
22 40			23 40	
22 46			23 46	
22 53			23 53	

30 31 Direction / Richtung Wattwiller

- Orange Period (Saturday)
- Orangene Zeitperiode (Samstag)

Période Orange (Samedi)

ROBERTSAU CHASSEURS						
ROBERTSAU SAINTE ANNE		4 57		5 25		
ROBERTSAU BOECKLIN		5 04		5 32		
GALLIA		5 12		5 40		
ROME		5 18		5 46		
KIBITZENAU	4 52		5 11	5 33	5 55	6 14
JEAN JAURES	4 56		5 15	5 37	5 59	6 18
ARISTIDE BRIAND	4 59		5 18	5 40	6 02	6 21
WATTWILLER	5 02		5 21	5 43	6 05	6 24

ROBERTSAU CHASSEURS				9 07		
ROBERTSAU SAINTE ANNE	8 32		8 50	9 09		9 33
ROBERTSAU BOECKLIN	8 40		8 58	9 17		9 41
GALLIA	8 48		9 06	9 25		9 49
ROME	8 54		9 12	9 31		9 55
KIBITZENAU		9 00	9 24	9 48		
JEAN JAURES		9 05	9 29	9 53		
ARISTIDE BRIAND	9 03	9 08	9 21	9 32	9 40	9 56
WATTWILLER	9 06	9 12	9 24	9 36	9 43	10 00

ROBERTSAU CHASSEURS		12 59			13 59	
ROBERTSAU SAINTE ANNE		13 01		13 31	14 01	
ROBERTSAU BOECKLIN		13 09		13 39	14 09	
GALLIA		13 18		13 48	14 18	
ROME		13 24		13 54	14 24	
KIBITZENAU	13 12		13 43	14 13		14 43
JEAN JAURES	13 17		13 48	14 18		14 48
ARISTIDE BRIAND	13 20	13 34	13 51	14 04	14 21	14 34
WATTWILLER	13 24	13 38	13 55	14 08	14 25	14 38

ROBERTSAU CHASSEURS			17 59		18 29	18 59
ROBERTSAU SAINTE ANNE	17 31		18 01		18 31	19 01
ROBERTSAU BOECKLIN	17 38		18 08		18 38	19 08
GALLIA	17 45		18 15		18 45	19 15
ROME	17 51		18 21		18 51	19 21
KIBITZENAU		18 13		18 43		19 13
JEAN JAURES		18 18		18 48		19 18
ARISTIDE BRIAND	18 00	18 21	18 30	18 51	19 00	19 21
WATTWILLER	18 04	18 25	18 34	18 55	19 04	19 25

ROBERTSAU CHASSEURS			
ROBERTSAU SAINTE ANNE	23 02		
ROBERTSAU BOECKLIN	23 09		
GALLIA	23 16		
ROME	23 22		
KIBITZENAU	23 15	23 45	
JEAN JAURES	23 19	23 49	
ARISTIDE BRIAND	23 21	23 51	
WATTWILLER	23 25	23 55	

6 02				7 02			7 40				8 13
6 04		6 38		7 04		7 24	7 42		7 59		8 15
6 11		6 45		7 11		7 31	7 49		8 06		8 23
6 19		6 53		7 19		7 39	7 57		8 14		8 31
6 25		6 59		7 25		7 45	8 03		8 20		8 37
	6 41		7 12		7 35			8 08		8 32	
	6 45		7 16		7 40			8 13		8 37	
6 32	6 48	7 06	7 19	7 32	7 43	7 52	8 12	8 16	8 29	8 40	8 46
6 35	6 51	7 09	7 23	7 35	7 47	7 55	8 15	8 20	8 32	8 44	8 49

	9 59			10 59			11 59				
	10 01		10 31		11 01		11 31		12 01		12 31
	10 09		10 39		11 09		11 39		12 09		12 39
	10 18		10 48		11 18		11 48		12 18		12 48
	10 24		10 54		11 24		11 54		12 24		12 54
10 15		10 43		11 12		11 41		12 10		12 41	
10 20		10 48		11 17		11 46		12 15		12 46	
10 23	10 34	10 51	11 04	11 20	11 34	11 49	12 04	12 18	12 34	12 49	13 04
10 27	10 38	10 55	11 08	11 24	11 38	11 53	12 08	12 22	12 38	12 53	13 08

		14 59			15 59			16 59			
14 31		15 01		15 31		16 01		16 31		17 01	
14 39		15 09		15 39		16 09		16 39		17 09	
14 48		15 18		15 48		16 18		16 48		17 18	
14 54		15 24		15 54		16 24		16 54		17 24	
	15 13		15 43		16 13		16 43		17 13		17 43
	15 18		15 48		16 18		16 48		17 18		17 48
15 04	15 21	15 34	15 51	16 04	16 21	16 34	16 51	17 04	17 21	17 33	17 51
15 08	15 25	15 38	15 55	16 08	16 25	16 38	16 55	17 08	17 25	17 37	17 55

	19 29		19 59								
	19 31		20 01		20 31	21 02			22 02		
	19 38		20 08		20 38	21 09			22 09		
	19 45		20 15		20 45	21 16			22 16		
	19 51		20 21		20 51	21 22			22 22		
19 43		20 13		20 43		21 17	21 45		22 15	22 45	
19 47		20 17		20 47		21 21	21 49		22 19	22 49	
19 49	20 00	20 19	20 28	20 49	20 58			21 23	21 51		22 51
19 53	20 04	20 23	20 32	20 53	21 02			21 27	21 55		22 55

30 Direction / Richtung Robertsau Chasseurs

31 Direction / Richtung Kibitzenau

- Orange Period (Saturday)
- Orangene Zeitperiode (Samstag)

Période Orange (Samedi)

WATTWILLER	4 43	5 02	5 24		5 43	6 05
ARISTIDE BRIAND	4 47	5 06	5 28		5 47	6 09
JEAN JAURES	4 49	5 08	5 30		5 49	6 11
KIBITZENAU	4 52	5 11	5 33		5 52	6 14
ROME				5 32	6 03	
GALLIA				5 38	6 09	
ROBERTSAU BOECKLIN				5 44	6 15	
ROBERTSAU SAINTE ANNE				5 51	6 22	
ROBERTSAU CHASSEURS				5 53		

WATTWILLER	8 27	8 44	8 51	9 12	9 18	9 36	9 49
ARISTIDE BRIAND	8 32	8 49	8 56	9 17	9 23	9 41	9 54
JEAN JAURES		8 52		9 20		9 44	
KIBITZENAU		8 56		9 24		9 48	
ROME	8 40		9 04		9 31		10 02
GALLIA	8 46		9 10		9 37		10 08
ROBERTSAU BOECKLIN	8 52		9 16		9 43		10 14
ROBERTSAU SAINTE ANNE	9 00		9 24		9 51		10 22
ROBERTSAU CHASSEURS	9 02				9 53		

WATTWILLER	13 00	13 18	13 31	13 48	14 01	14 18	14 31
ARISTIDE BRIAND	13 05	13 23	13 36	13 53	14 06	14 23	14 36
JEAN JAURES	13 08		13 39		14 09		14 39
KIBITZENAU	13 12		13 43		14 13		14 43
ROME		13 31		14 01		14 31	
GALLIA		13 37		14 07		14 37	
ROBERTSAU BOECKLIN		13 44		14 14		14 44	
ROBERTSAU SAINTE ANNE		13 52		14 22		14 52	
ROBERTSAU CHASSEURS		13 54				14 54	

WATTWILLER	17 48	18 01	18 18	18 31	18 48	19 04	19 20
ARISTIDE BRIAND	17 53	18 06	18 23	18 36	18 53	19 08	19 24
JEAN JAURES		18 09		18 39		19 10	
KIBITZENAU		18 13		18 43		19 13	
ROME	18 01		18 31		19 01		19 32
GALLIA	18 07		18 37		19 07		19 38
ROBERTSAU BOECKLIN	18 13		18 43		19 13		19 44
ROBERTSAU SAINTE ANNE	18 21		18 51		19 21		19 52
ROBERTSAU CHASSEURS	18 23		18 53		19 23		19 54

WATTWILLER	22 59	23 29	
ARISTIDE BRIAND	23 03	23 33	
JEAN JAURES	23 05	23 35	
KIBITZENAU	23 08	23 38	
ROME			23 34
GALLIA			23 40
ROBERTSAU BOECKLIN			23 46
ROBERTSAU SAINTE ANNE			23 53
ROBERTSAU CHASSEURS			

6 23	6 32	6 43	6 52	7 00	7 16	7 23	7 33	7 49	7 56	8 08	8 20
6 27	6 36	6 47	6 56	7 04	7 20	7 28	7 38	7 54	8 01	8 13	8 25
	6 38		6 58			7 31			8 04		8 28
	6 41		7 01			7 35			8 08		8 32
6 34		6 54		7 11	7 27		7 46	8 02		8 21	
6 40		7 00		7 17	7 33		7 52	8 08		8 27	
6 46		7 06		7 23	7 39		7 58	8 14		8 33	
6 53		7 13		7 30	7 46		8 06	8 22		8 41	
6 55				7 32			8 08				

10 03	10 18	10 31	10 48	11 00	11 18	11 29	11 48	11 58	12 18	12 29	12 48
10 08	10 23	10 36	10 53	11 05	11 23	11 34	11 53	12 03	12 23	12 34	12 53
10 11		10 39		11 08		11 37		12 06		12 37	
10 15		10 43		11 12		11 41		12 10		12 41	
	10 31		11 01		11 31		12 01		12 31		13 01
	10 37		11 07		11 37		12 07		12 37		13 07
	10 43		11 14		11 44		12 14		12 44		13 14
	10 51		11 22		11 52		12 22		12 52		13 22
	10 53				11 54				12 54		

14 48	15 01	15 18	15 31	15 48	16 01	16 18	16 31	16 48	17 01	17 18	17 31
14 53	15 06	15 23	15 36	15 53	16 06	16 23	16 36	16 53	17 06	17 23	17 36
	15 09		15 39		16 09		16 39		17 09		17 39
	15 13		15 43		16 13		16 43		17 13		17 43
15 01		15 31		16 01		16 31		17 01		17 31	
15 07		15 37		16 07		16 37		17 07		17 37	
15 14		15 44		16 14		16 44		17 13		17 43	
15 22		15 52		16 22		16 52		17 21		17 51	
		15 54				16 54				17 53	

19 34	19 52	20 04	20 23	20 34	20 53	21 08	21 29		21 59	22 29	
19 38	19 56	20 08	20 27	20 38	20 57	21 12	21 33		22 03	22 33	
19 40		20 10		20 40		21 14	21 35		22 05	22 35	
19 43		20 13		20 43		21 17	21 38		22 08	22 38	
	20 04		20 35		21 05			21 34			22 34
	20 10		20 41		21 11			21 40			22 40
	20 16		20 47		21 17			21 46			22 46
	20 24		20 54		21 24			21 53			22 53

30 31 Direction / Richtung Wattwiller

Période Rose (Dimanche et jours fériés)

ROBERTSAU CHASSEURS					
ROBERTSAU SAINTE ANNE	6 03			7 03	8 03
ROBERTSAU BOECKLIN	6 10			7 10	8 10
GALLIA	6 17			7 17	8 17
ROME	6 22			7 22	8 22
KIBITZENAU		6 14	6 44	7 14	7 44
JEAN JAURES		6 18	6 48	7 18	7 48
ARISTIDE BRIAND		6 20	6 50	7 20	7 50
WATTWILLER		6 23	6 53	7 23	7 53

ROBERTSAU CHASSEURS	12 02			13 02	14 02
ROBERTSAU SAINTE ANNE	12 04			13 04	14 04
ROBERTSAU BOECKLIN	12 11			13 11	14 11
GALLIA	12 18			13 18	14 18
ROME	12 24			13 24	14 24
KIBITZENAU		12 44	13 12	13 46	14 11
JEAN JAURES		12 49	13 17	13 51	14 16
ARISTIDE BRIAND	12 31	12 51	13 19	13 31	13 53
WATTWILLER	12 35	12 55	13 23	13 35	13 57

ROBERTSAU CHASSEURS		18 42		19 22	20 01
ROBERTSAU SAINTE ANNE		18 44		19 24	20 03
ROBERTSAU BOECKLIN		18 51		19 31	20 10
GALLIA		18 58		19 38	20 17
ROME		19 04		19 44	20 22
KIBITZENAU	18 42		19 11	19 43	20 11
JEAN JAURES	18 47		19 16	19 48	20 15
ARISTIDE BRIAND	18 49	19 11	19 18	19 50	20 17
WATTWILLER	18 53	19 15	19 22	19 53	20 20

- Pink Period (Sunday and public holidays)
- Rosa Zeitperiode (Sonn- und Feiertage)

					10 02				11 02		
		9 03			10 04				11 04		
		9 10			10 11				11 11		
		9 17			10 18				11 18		
		9 22			10 24				11 24		
8 14	8 44		9 14	9 44	10 14		10 44	11 14		11 44	12 14
8 18	8 48		9 18	9 49	10 19		10 49	11 19		11 49	12 19
8 20	8 50		9 20	9 51	10 21	10 31	10 51	11 21	11 31	11 51	12 21
8 23	8 53		9 23	9 55	10 25	10 35	10 55	11 25	11 35	11 55	12 25

		15 02			16 02			17 02			18 02
		15 04			16 04			17 04			18 04
		15 11			16 11			17 11			18 11
		15 18			16 18			17 18			18 18
		15 24			16 24			17 24			18 24
14 46	15 11		15 47	16 12		16 46	17 11		17 46	18 13	
14 51	15 16		15 52	16 17		16 51	17 16		17 51	18 18	
14 53	15 18	15 31	15 54	16 19	16 31	16 53	17 18	17 31	17 53	18 20	18 31
14 57	15 22	15 35	15 58	16 23	16 35	16 57	17 22	17 35	17 57	18 24	18 35

20 33		21 02			22 02			23 02			
20 40		21 09			22 09			23 09			
20 47		21 16			22 16			23 16			
20 52		21 21			22 21			23 21			
	20 42		21 12	21 45		22 15	22 45		23 15	23 45	
	20 46		21 16	21 49		22 19	22 49		23 19	23 49	
	20 48		21 18	21 51		22 21	22 51		23 21	23 51	
	20 51		21 21	21 54		22 24	22 54		23 24	23 54	

30 Direction / Richtung Robertsau Chasseurs

31 Direction / Richtung Kibitzenau

Période Rose (Dimanche et jours fériés)

WATTWILLER	6 00	6 30		7 00	7 30		8 00
ARISTIDE BRIAND	6 04	6 34		7 04	7 34		8 04
JEAN JAURES	6 06	6 36		7 06	7 36		8 06
KIBITZENAU	6 09	6 39		7 09	7 39		8 09
ROME			6 39			7 39	
GALLIA			6 45			7 45	
ROBERTSAU BOECKLIN			6 51			7 51	
ROBERTSAU SAINTE ANNE			6 58			7 58	
ROBERTSAU CHASSEURS							

WATTWILLER	12 03	12 29	12 59	13 03	13 33	13 59	14 03
ARISTIDE BRIAND	12 08	12 33	13 03	13 08	13 37	14 03	14 08
JEAN JAURES		12 35	13 05		13 39	14 05	
KIBITZENAU		12 39	13 09		13 43	14 09	
ROME	12 16			13 16			14 15
GALLIA	12 22			13 22			14 21
ROBERTSAU BOECKLIN	12 28			13 28			14 28
ROBERTSAU SAINTE ANNE	12 36			13 36			14 36
ROBERTSAU CHASSEURS	12 38			13 38			14 38

WATTWILLER	18 26	18 42	18 58	19 21	19 26	19 58	
ARISTIDE BRIAND	18 30	18 47	19 02	19 26	19 30	20 02	
JEAN JAURES	18 32		19 04		19 32	20 04	
KIBITZENAU	18 36		19 08		19 36	20 07	
ROME		18 54		19 33			20 04
GALLIA		19 00		19 39			20 10
ROBERTSAU BOECKLIN		19 07		19 46			20 16
ROBERTSAU SAINTE ANNE		19 15		19 54			20 23
ROBERTSAU CHASSEURS		19 17		19 56			

• Pink Period (Sunday and public holidays)

• Rosa Zeitperiode (Sonn- und Feiertage)

8 30		8 59	9 29		9 59	10 03	10 29	10 59	11 03	11 29	11 59
8 34		9 03	9 33		10 03	10 08	10 33	11 03	11 08	11 33	12 03
8 36		9 05	9 35		10 05		10 35	11 05		11 35	12 05
8 39		9 09	9 39		10 09		10 39	11 09		11 39	12 09
	8 39			9 31		10 16			11 16		
	8 45			9 37		10 22			11 22		
	8 51			9 43		10 28			11 28		
	8 58			9 50		10 36			11 36		
				9 52		10 38			11 38		

14 34	14 59	15 03	15 34	16 00	16 03	16 34	16 59	17 03	17 34	17 53	18 01
14 38	15 03	15 08	15 38	16 04	16 08	16 38	17 03	17 08	17 38	17 58	18 05
14 40	15 05		15 40	16 06		16 40	17 05		17 40		18 07
14 44	15 09		15 44	16 10		16 44	17 09		17 44		18 11
		15 15			16 15			17 15		18 05	
		15 21			16 21			17 21		18 11	
		15 28			16 28			17 28		18 18	
		15 36			16 36			17 36		18 26	
		15 38			16 38			17 38		18 28	

20 25		20 58		21 28		21 58	22 28		22 58	23 28	
20 29		21 02		21 32		22 02	22 32		23 02	23 32	
20 31		21 04		21 34		22 04	22 34		23 04	23 34	
20 34		21 07		21 37		22 07	22 37		23 07	23 37	
	20 34		21 04		21 34			22 34			23 34
	20 40		21 10		21 40			22 40			23 40
	20 46		21 16		21 46			22 46			23 46
	20 53		21 23		21 53			22 53			23 53

LIGNE ACCESSIBLE / DISABLED ACCESS / BARRIEREFREI LINIE

Tous les bus qui circulent sur la ligne 30 sont dotés de planchers bas et/ou sont équipés de palettes spéciales pour permettre l'accès à bord des personnes à mobilité réduite.

Cependant, seuls certains arrêts permettent d'utiliser ces équipements. Ils sont signalés par des petits symboles sur le schéma de ligne présent dans cette fiche horaire.

All buses on bus route 30 have low boarding platforms suitable for disabled access. This bus line has disabled access, however only specific stops are suitable for the disabled access equipment. These stops are indicated by symbols; you can find them on the line diagram in this timetable.

Auf der Linie 30 fahren nur Niederflerbusse, die behinderten Menschen das Einsteigen erleichtern.

Diese Buslinie ist für Gehbehinderte zugänglich. Die Niederflertechnik kann jedoch nicht an allen Haltestellen genutzt werden. Die entsprechenden Haltestellen sind auf dem Linienplan dieses Fahrplanauszugs mit kleinen Symbolen gekennzeichnet.



Périodes horaires Bus 2013 / 2014

Bus timetables 2013/2014

Busfahrplan 2013/2014

AOÛT 2013	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER 2014
J 1	D 1	M 1	V 1	D 1	M 1
V 2	L 2	M 2	S 2	L 2	J 2
S 3	M 3	V 3	D 3	M 3	V 3
D 4	M 4	V 4	L 4	M 4	S 4
L 5	J 5	S 5	M 5	J 5	D 5
M 6	V 6	D 6	M 6	V 6	L 6
M 7	S 7	L 7	J 7	S 7	M 7
J 8	D 8	M 8	V 8	D 8	M 8
V 9	L 9	M 9	S 9	L 9	J 9
S 10	M 10	J 10	D 10	M 10	V 10
V 11	M 11	V 11	L 11	M 11	S 11
L 12	J 12	S 12	M 12	J 12	D 12
M 13	V 13	D 13	M 13	V 13	L 13
M 14	S 14	L 14	J 14	S 14	M 14
J 15	D 15	M 15	V 15	D 15	M 15
L 16	M 16	M 16	S 16	L 16	J 16
S 17	M 17	J 17	D 17	M 17	V 17
D 18	M 18	V 18	L 18	M 18	S 18
L 19	J 19	S 19	M 19	J 19	D 19
M 20	V 20	D 20	M 20	V 20	L 20
M 21	S 21	L 21	J 21	S 21	M 21
J 22	D 22	M 22	D 22	D 22	J 22
V 23	L 23	M 23	S 23	L 23	J 23
S 24	M 24	J 24	D 24	M 24	V 24
D 25	M 25	V 25	L 25	M 25	S 25
L 26	J 26	S 26	M 26	J 26	D 26
M 27	V 27	L 27	M 27	V 27	L 27
M 28	S 28	J 28	J 28	S 28	M 28
J 29	D 29	M 29	V 29	D 29	M 29
V 30	L 30	M 30	S 30	L 30	J 30
S 31		J 31	M 31	M 31	V 31

FÉVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET
S 1	S 1	M 1	J 1	D 1	M 1
D 2	D 2	V 2	V 2	L 2	M 2
L 3	L 3	J 3	S 3	M 3	J 3
M 4	M 4	V 4	D 4	M 4	V 4
M 5	V 5	S 5	L 5	J 5	S 5
J 6	J 6	D 6	M 6	V 6	D 6
V 7	V 7	L 7	L 7	S 7	L 7
S 8	S 8	M 8	J 8	D 8	M 8
D 9	D 9	M 9	V 9	L 9	M 9
L 10	L 10	J 10	S 10	M 10	J 10
M 11	M 11	V 11	D 11	M 11	V 11
M 12	M 12	S 12	L 12	J 12	S 12
J 13	J 13	D 13	L 13	V 13	D 13
V 14	V 14	L 14	M 14	S 14	L 14
S 15	S 15	M 15	J 15	D 15	M 15
D 16	D 16	M 16	V 16	L 16	M 16
L 17	L 17	J 17	S 17	M 17	J 17
M 18	M 18	V 18	D 18	M 18	V 18
J 19	J 19	S 19	L 19	J 19	S 19
J 20	J 20	D 20	M 20	V 20	D 20
V 21	V 21	L 21	M 21	S 21	L 21
S 22	S 22	M 22	J 22	D 22	M 22
D 23	D 23	M 23	V 23	L 23	M 23
L 24	L 24	J 24	S 24	M 24	J 24
M 25	M 25	V 25	D 25	M 25	V 25
M 26	M 26	S 26	L 26	J 26	S 26
J 27	J 27	D 27	M 27	V 27	D 27
V 28	V 28	L 28	M 28	S 28	L 28
S 29	S 29	M 29	J 29	D 29	M 29
D 30	D 30	M 30	V 30	L 30	M 30
L 31		J 31	S 31		

- Période bleue (lu lundi au vendredi)
Blue period (Monday to Friday)
Blaue Zeitperiode (Montag bis Freitag)
- Période rose (dimanche et jours fériés)
Pink period (Sunday and public holidays)
Rosa Zeitperiode (Sonn- und Feiertage)
- Période horaire été
Summer timetable
Sommerfahrplan
- Période verte
Green period
Grüne Zeitperiode
- Aucune circulation
No traffic
Keine Fahrten



Où acheter votre abonnement ?

■ Distributeurs agréés desservis par la ligne 30-31 : STRASBOURG

- Bureau de Poste - 92 avenue Jean Jaurès - *Ligne 31*
- Tabac Au Pacha - 8 avenue de la Marseillaise - *Ligne 30*
- Bureau de Poste - 58 rue Boecklin - *Ligne 30*

Tous les points de vente proches sont identifiés sur chaque horaire affiché aux arrêts.

■ Distributeurs automatiques stations tram

■ Guichets automatiques Crédit Mutuel

(Liste complète sur www.cts-strasbourg.eu)

■ Boutique Homme de Fer

56 rue du Jeu des Enfants
• du lundi au vendredi de 8h30 à 18h30 • le samedi de 9h00 à 17h00

■ Boutique en ligne sur www.cts-strasbourg.eu

■ Application mobile U'GO depuis votre Smartphone Android Cityzi NFC



Calculez votre temps de trajet

Comptez 1 min. 30 entre deux stations Tram et 2 min. entre deux arrêts Bus.



Téléchargez votre fiche horaire à l'arrêt

Vous pouvez télécharger et imprimer votre fiche horaire à l'arrêt en vous connectant sur notre site www.cts-strasbourg.eu.



Vos horaires en temps réel

StrasPlus

Repérez le trèfle Strasplus à votre arrêt de bus ou tram, tapez, touchez ou flashez depuis votre mobile (smartphone ou téléphone équipé de la technologie sans contact - NFC) et connaissez les horaires de passage des prochains bus ou tram à l'arrêt où vous vous trouvez.

Service SMS

Recevez par SMS l'horaire de passage des 2 prochains bus ou tram à l'arrêt de votre choix, à la minute près.

Envoyez par SMS*
cts code arrêt**
au 411 99

* Ce service vous sera facturé 0,05 euro par envoi (+ coût du SMS en fonction de votre opérateur)
** Les codes arrêts sont disponibles sur notre site via notre outil de recherche en temps réel (haut de page) ou en consultant directement la fiche horaire affichée à votre arrêt de bus ou de tram





Where to buy your travel card?

■ Selling points accessible by line 30-31:

STRASBOURG

- Bureau de Poste - 92 avenue Jean Jaurès - *Line 31*
- Tabac Au Pacha - 8 avenue de la Marseillaise - *Line 30*
- Bureau de Poste - 58 rue Boecklin - *Line 30*

All nearby sales outlets are identified on each timetable posted at stations.

■ Automatic distributors in tram stations

■ Crédit Mutuel ATM

(Full list on www.cts-strasbourg.eu)

■ Homme de Fer shop

56 rue du Jeu des Enfants
• Monday to Friday 8.30am - 6.30pm • Saturdays 9am - 5pm

■ Online Store on www.cts-strasbourg.eu

■ U'GO mobile application from your NFC Android Cityzi Smartphone



Calculate your journey time

Allow 1 ½ minutes between two Tram stations and 2 minutes between two Bus stops.



Download your timetable at the station

Download and print out your timetable at the station by connecting to our website www.cts-strasbourg.eu.



Real time

StrasPlus

At each stop in the network, you can find out when the next bus or tram is coming in real time. Find the StrasPlus cloverleaf at your stop, type, touch or flash with your mobile (Smartphone or telephone with NFC technology) and find out the times of the next buses or trams.

SMS service

Get the times of the next two buses or trams at the stop of your choice sent to you by SMS - accurate to within a minute.

Send SMS* to
cts  stop code**
to the 411 99

* The charge for this service is €0.05 per SMS (+ cost of the SMS with the mobile operator)
** The codes for the "stops" can be found on our site or by consulting directly the timetable displayed at your bus or tram stop



Wo kaufe ich meine Abonnements-Karte?

■ Verkaufsstellen in der Nähe der Linie 30-31:

STRASBOURG

- Bureau de Poste - 92 avenue Jean Jaurès - *Linie 31*
- Tabac Au Pacha - 8 avenue de la Marseillaise - *Linie 30*
- Bureau de Poste - 58 rue Boecklin - *Linie 30*

Alle Verkaufsstellen in Ihrer Nähe finden Sie auf den Fahrplänen an den Haltestellen.

■ Fahrscheinautomaten an den Tram-Haltestellen

■ Geldautomaten des Crédit Mutuel

(vollständige Liste auf www.cts-strasbourg.eu)

■ Verkaufsstelle Homme de Fer

56 rue du Jeu des Enfants
• Montag-Freitag von 8:30 bis 18:30 Uhr • Samstags von 9:00 bis 17:00 Uhr

■ Online - Shop auf www.cts-strasbourg.eu

■ U'GO Handy App auf Ihrem NFC Android Cityzi Smartphone



Berechnen Sie Ihre Fahrzeit

Rechnen Sie mit 1 ½ Minuten Fahrdauer zwischen zwei Tram-Haltestellen und 2 Minuten Fahrdauer zwischen zwei Bushaltestellen.



Downloaden Sie den Fahrplan für Ihre Haltestelle

Loggen Sie sich in unserer Website www.cts-strasbourg.eu und downloaden und drucken Sie den Fahrplan für Ihre Haltestelle.



Echtzeit

StrasPlus

An jeder Haltestelle können Sie die nächste Ankunftszeit Ihres Busses oder Ihrer Straßenbahn in Echtzeit anzeigen lassen. Suchen Sie das Kleeblatt StrasPlus an Ihrer Haltestelle. Ein Tippen, eine Berührung oder ein Abfotografieren mit dem Handy (Smartphone oder NFC-fähiges Mobiltelefon), und schon erhalten Sie die Fahrpläne der folgenden Busse oder Straßenbahnen an der Haltestelle, an der Sie sich gerade befinden.

Service SMS

Empfangen Sie per SMS die Fahrzeiten der zwei folgenden Busse oder Straßenbahnen an der Haltestelle Ihrer Wahl, auf die Minute genau.

Senden Sie die SMS*
cts  Haltestelle code**
an der 411 99

* Dieser Service kostet Sie 0,05€ pro Abfrage (+ die Kosten für die SMS je nach Anbieter)
** Die Stoppocodes erhalten Sie auf unserer Webseite im Internet oder direkt auf dem an Ihrer Bus- oder Straßenbahnhaltestelle ausgehängten Fahrplan.



contacts

Contacts / Kontakte

www.cts-strasbourg.eu

ALLO CTS 03 88 77 70 70

SERVICE CLIENTÈLE

Customer service / Kundendienst

CTS – 14 rue de la Gare aux Marchandises

CS – 15002

67035 Strasbourg Cedex 2

BOUTIQUE HOMME DE FER

Homme de Fer shop

Verkaufsstelle Homme de Fer

56 rue du Jeu des Enfants

(station tram Homme de Fer)

(Homme de Fer tram station)

(Straßenbahn Homme de Fer)

Valblor Groupe Graphique F-67 Illkirch
/ pefc-france.org

 **PEFC** 10-31-1620 / Certifié PEFC / Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / pefc-france.org

seinnse • 9200

www.cts-strasbourg.eu



ALLO CTS 03 88 77 70 70

